SENCOR®

SAC MT9020C / SAC MT1220C
SAC MT1221CH / SAC MT1222CH



CZ ▪ Mobilní klimatizace

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

Revision 11/2018

CZ Mobilní klimatizace
Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Spotřebič musí být skladován tak, aby se předešlo možnosti mechanického poškození.
- Spotřebič musí být skladován v dobře větraném prostoru, kde rozměr místnosti odpovídá rozměru místnosti, specifikovaném pro provoz.
- Spotřebič musí být skladován v místnosti, kde není trvale v provozu otevřený oheň (např. plynový spotřebič v činnosti) a zdroje vznícení (např. elektrické topné těleso v činnosti).
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se nominální napětí uvedené na jeho štítku shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Síťová zásuvka musí být volně přístupná, aby bylo možné v případě nutnosti rychle odpojit síťový kabel od zdroje elektrické energie.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej v místnostech s vysokou prašností nebo vlhkostí, jako např. v prádelnách nebo koupelnách, v prostorách, kde se skladují chemické nebo výbušné látky, v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
- Spotřebič neumísťujte na nestabilní povrchy, jako např. na koberec s hustými dlouhými vlákny.
- Spotřebič smí být používán pouze na suchém, stabilním, hladkém a vodorovném povrchu.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

Revision 11/2018

- Spotřebič je vybaven pojezdovými kolečky, a proto při manipulaci s ním dbejte zvýšené opatrnosti, aby např. nespadl ze schodů nebo nesjel ze šikmé plochy. V případě potřeby zajistěte kolečka zarážkami.
- K sestavení spotřebiče používejte pouze originální součásti. Než začnete spotřebič sestavovat, ujistěte se, že je vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.
- Před připojením k síťové zásuvce se ujistěte, že je spotřebič správně sestaven dle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma nebo vlhkýma rukama. To obzvláště platí, když je připojen k síťové zásuvce.
- Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Otvory pro nasávání nebo vývod vzduchu nezakrývejte ani do nich nevkládejte žádné předměty. Jinak by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
- Při provozu musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu alespoň 30 cm po všech stranách spotřebiče.
- Nevystavujte se proudění chladného vzduchu po dlouhou dobu. Mohlo by to mít nepříznivý vliv na vaše zdraví.
- K zapnutí nebo vypnutí spotřebiče vždy používejte příslušná tlačítka na ovládacím panelu nebo dálkovém ovládání. Spotřebič nevypínejte odpojením síťového kabelu od síťové zásuvky.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej necháváte bez dozoru, pokud jej nebudete používat a před přemístěním, demontáží nebo čištěním.
- Nepokoušejte se demontovat vnější plášť spotřebiče.
- Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je jakkoli poškozen, s poškozeným síťovým kabelem nebo zástrčkou.
- Spotřebič skladujte ve svislé poloze. Přepravovat jej můžete ve svislé poloze nebo sklopený na boční stranu. Pokud jste již spotřebič používali, ujistěte se, že je vypuštěn veškerý kondenzát. Po převozu vyčkejte alespoň 1 hodinu, než začnete spotřebič používat.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody. Abyste se vyvarovali vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.



Přečtěte si tento návod.



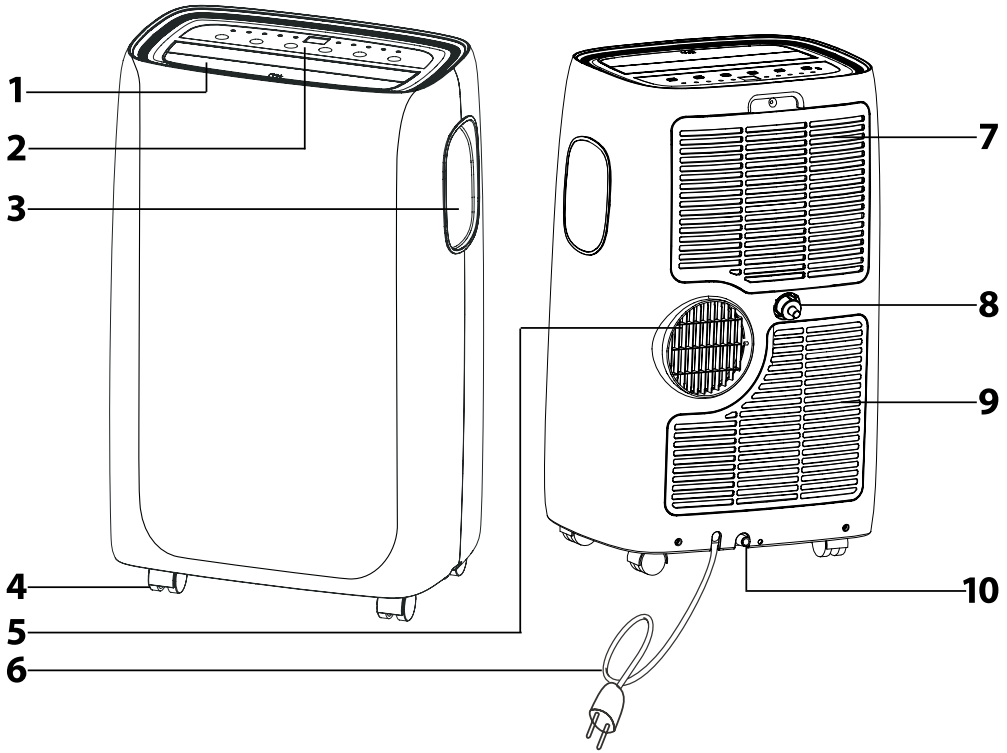
Varování:
Nebezpečí vzniku ohně.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ PRO SPOTŘEBIČE S POUŽITÝM CHLADÍCÍM PLYNEM R290

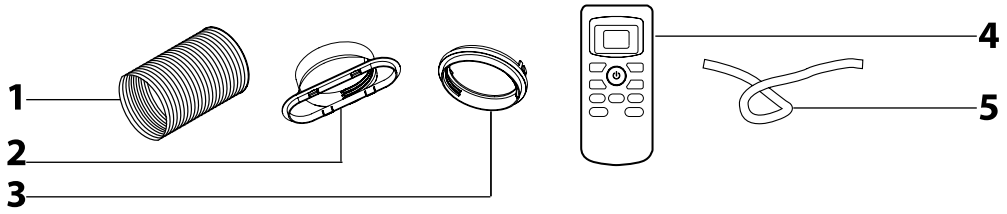
- Pozorně prostudujte upozornění.
- K provádění odmrazení a čištění nepoužívat jiné nástroje než ty, které doporučuje výrobce.
- Tento spotřebič je třeba umístit v prostředí bez přítomnosti zdrojů zapalování na stálý chod (například volný oheň, spotřebiče na plyn nebo elektrické spotřebiče.
- Neprovádějte vrtání ani jej nepalte.
- Chladící plyny mohou být bez zápachu.
- Tento spotřebič je třeba umístit v místnostech, jejichž plocha je větší než 12 m^2.
- Tento spotřebič obsahuje cca 280 g chladícího plynu R290.
- R290 je chladící plyn, který splňuje evropské předpisy o ochraně životního prostředí. Neprovádějte díry a vrtání do žádné ze součástí chladícího okruhu.
- Místnost, ve které je instalován, provozován nebo uskladněn tento spotřebič musí být taková, aby se zabránilo zadržování případně uniklých chladiv, které by mohly být příčinou výbuchu nebo požáru následkem vznícení chladiva po zapnutí elektrických kamínek, vařičů nebo jiných zdrojů zažehnutí.
- Spotřebič je třeba uskladnit tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
- Osoby, které pracují nebo opravují chladící okruhy, musí mít příslušné pověřený, vydané oprávněnou institucí, které osvědčuje schopnost manipulace s chladivy v souladu se specifickým hodnocením sdružení pro tento sektor.
- Úkony pro údržbu smí být prováděny pouze na základě doporučení výrobce tohoto spotřebiče. Úkony pro údržbu a opravy, které vyžadují zásah dalších kvalifikovaných osob, smí být prováděny pouze pod kontrolou specializovaných odborníků pro sektor hořlavých chladiv.
- Zkontrolujte na štítku s údaji, jaký typ chladícího plynu je použit ve vašem spotřebiči.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

A

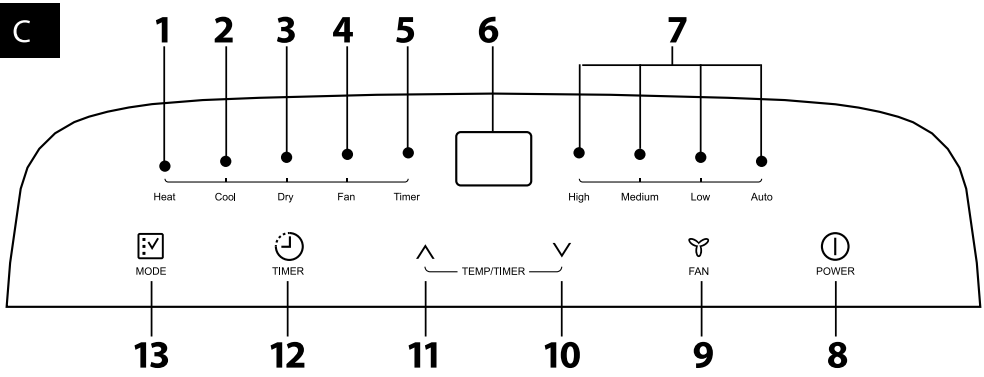


B

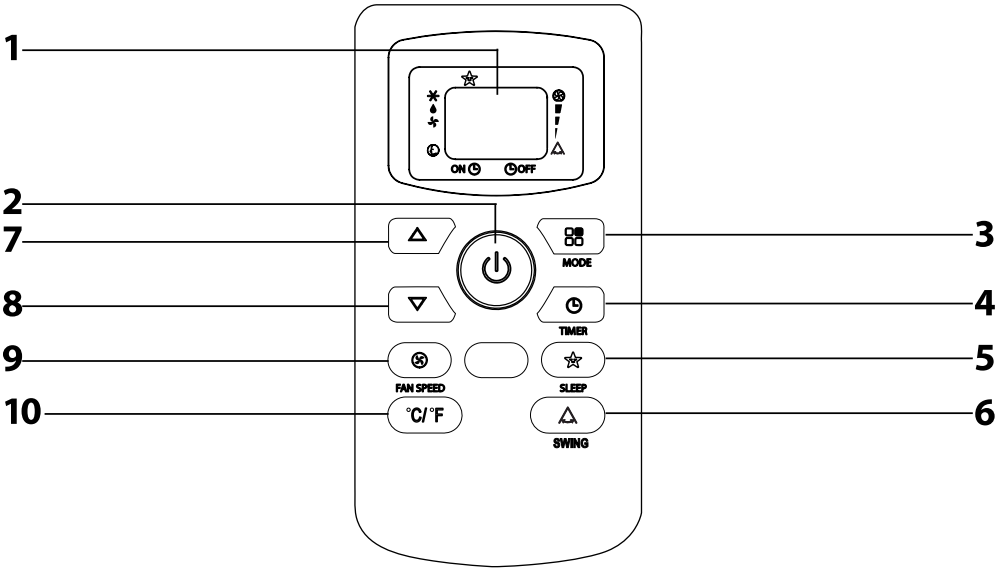


Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

C



D



Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

CZ Mobilní klimatizace
Návod k použití

- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případné záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

A1 Výstup vzduchu
A2 Ovládací panel
A3 Rukojeti (umístěny na obou stranách)
A4 Pojezdová kolečka
A5 Otvor výstupu vzduchu
A6 Přívodní kabel
A7 Horní přívod vzduchu
A8 Horní vypouštěcí otvor
A9 Spodní přívod vzduchu
A10 Vypouštěcí otvor pro kondenzát

POPIS PŘÍSLUŠENSTVÍ

B1 Flexibilní hadice pro odvod vzduchu
B2 Výpust do okna
B3 Koncovka
B4 Dálkové ovládání
B5 Vypouštěcí hadice
B6 Textilní těsnění do okna (bez vyobrazení)

POPIS OVLÁDACÍ PANELU

C1 Kontrolka režimu topení (pouze modely SAC MT1221CH a SAC MT1222CH)
C2 Kontrolka režimu chlazení
C3 Kontrolka režimu odvlhčování
C4 Kontrolka režimu ventilátoru
C5 Kontrolka časovače
C6 Displej
C7 Kontrolky rychlosti ventilátoru (High – vysoká; Medium – střední; Low – nízká; Auto – automatická)
C8 Tlačítko POWER pro zapnutí / vypnutí
C9 Tlačítko FAN pro nastavení rychlosti ventilátoru
C10 Tlačítko –
C11 Tlačítko +
C12 Tlačítko TIMER pro nastavení časovače
C13 Tlačítko MODE pro výběr provozního režimu

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

D1 Displej
D2 Tlačítko zapnutí / vypnutí
D3 Tlačítko MODE pro výběr provozního režimu
D4 Tlačítko TIMER pro nastavení časovače
D5 Tlačítko SLEEP
D6 Tlačítko SWING
D7 Tlačítko ▲
D8 Tlačítko ▼
D9 Tlačítko FAN pro nastavení rychlosti ventilátoru
D10 Tlačítko °C / °F pro změnu jednotek teploty

INSTALACE

Umístění mobilní klimatizace

- Mobilní klimatizaci umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch a v dosahu řádně uzemněné síťové zásuvky.
- Mobilní klimatizace je vybavena pojezdovými kolečky **A4**, které usnadňují manipulaci. Nepoužívejte pojezdová kolečka **A4**, pokud potřebujete klimatizaci přemístit po koberci nebo podobném povrchu. Vyvarujte se přejíždění předmětů.
- K dosažení optimální účinnosti zachovejte minimální vzdálenost od stěny nebo jiných překážek 45 cm.
- Abyste zajistili dostatečnou účinnost mobilní klimatizace, ponechte okna i dveře zavřené a zatáhněte rolety nebo závěsy.
- Ujistěte se, že v místnosti není žádný zapnutý zdroj tepla. Neumisťujte mobilní klimatizaci do místností s vysokou vlhkostí, např. prádelna.

Poznámka:
Mobilní klimatizaci nepoužívejte k chlazení místností s počítačovými servery apod.
Instalaci, seřízení, údržbu a opravy musí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

Instalace flexibilní hadice k mobilní klimatizaci

- Flexibilní hadice **B1** musí být připojena k mobilní klimatizaci a instalována do okna v souladu s provozním režimem, který chcete nastavit. Flexibilní hadici **B1** instalujte, pokud chcete zvolit provozní režimy: chlazení, odvlhčování nebo automatický režim. Flexibilní hadici **B1** není nutné instalovat, pokud chcete nastavit režim ventilátoru.
- Roztáhněte flexibilní hadici **B1** na požadovanou délku. Na jeden konec flexibilní hadice **B1** nasaďte koncovku **B3**. Vložte do otvoru výstupu vzduchu **A5** a otočte doleva, abyste hadici **B1** zajistili.
- Na volný konec flexibilní hadice **B1** nasaďte výpust do okna **B2**.

Instalace flexibilní hadice s pomocí textilního těsnění

- Textilní těsnění **B7** je vhodné pro vyklápěcí, křídlová nebo střešní okna. Textilní těsnění **B7** je vybaveno páskou se suchým zipem, což usnadní instalaci těsnění do okna. Otevřete okno a do vzniklé štěrbiny nainstalujte textilní těsnění **B7**. Doporučujeme místo (rám a křídlo), kam budete textilní těsnění **B7** připevňovat, řádně odmastit vhodným přípravkem. Odstraňte ochranný papír z pásky a přilepte pásku na rám okna. Nikdy nelepte na vnitřní plochu rámu, jinak byste nemohli okno zavřít. Poté přilepte druhou část textilního těsnění **B7** na vnitřní nebo vnější část okenního křídla. Ujistěte se, že jde okno zavřít.
- Abyste mohli vložit flexibilní hadici **B1**, je těsnění vybaveno integrovaným zipem. Otevřete zip v takovém místě, abyste mohli do otvoru snadno vložit flexibilní hadici **B1**.
- Textilní těsnění **B7** není nutné z okna odstranit, pokud mobilní klimatizaci nebudete používat. Okno je možné zavřít i s nainstalovaným těsněním.

OVLÁDÁNÍ MOBILNÍ KLIMATIZACE

A. OVLÁDACÍ PANEL

- Zástrčku přívodního kabelu zapojte do síťové zásuvky. Nyní se mobilní klimatizace uvede do pohotovostního režimu.

Zapnutí a vypnutí mobilní klimatizace

- Pro zapnutí mobilní klimatizace stiskněte tlačítko **POWER C8**. Opětovným stisknutím mobilní klimatizaci vypnete.

Poznámka:
Nikdy nevypínejte mobilní klimatizaci odpojením přívodního kabelu od síťové zásuvky. Mobilní klimatizaci vypněte tlačítkem **POWER C8**, vyčkejte několik minut a poté odpojte přívodní kabel.

Provozní režimy

1. Režim chlazení

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE C13**, dokud se nerozsvítí kontrolka chlazení **C2**. Pomocí tlačítek –/+ **C10** a **C11** nastavte požadovanou teplotu. Teplotu můžete nastavit v rozmezí 18–32 °C.
- Tlačítkem **FAN C9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN C9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost) – Auto (automatická rychlost). Každým stisknutím se rovněž rozsvítí příslušná světelná kontrolka na ovládacím panelu.

2. Režim topení (pouze modely SAC MT1221CH a SAC MT1222CH)

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE C13**, dokud se nerozsvítí kontrolka topení **C1**. Pomocí tlačítek –/+ **C10** a **C11** nastavte požadovanou teplotu. Teplotu můžete nastavit v rozmezí 10–25 °C.
- Tlačítkem **FAN C9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN C9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost) – Auto (automatická rychlost). Každým stisknutím se rovněž rozsvítí příslušná světelná kontrolka na ovládacím panelu. Klimatizace začne topit během několika minut. Ventilátor může být v provozu v kratších intervalech, i když teplota již byla dosažena.
- Během režimu topení bude se bude v klimatizaci kondenzovat voda ze vzduchu a tato se bude hromadit ve vnitřním zásobníku. Jakmile je zásobník plný, na displeji **C6** se zobrazí FL (plný zásobník) a bude třeba vodu ze zásobníku odstranit. Postupujte podle instrukcí v části „**Výpust kondenzátu**“ dále v návodu. Jakmile je zásobník prázdný, klimatizace se opět spustí.

Poznámka:
Pokud umístíte klimatizaci do velmi chladné místnosti, klimatizace se automaticky odmrazí. Dočasně může dojít k přerušení chodu. Na displeji **C6** se zobrazí LE. Rovněž můžete zaznamenat zvýšený hluk. Jedná se o normální jev.

3. Režim ventilátoru

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE C13**, dokud se nerozsvítí kontrolka režimu ventilátoru **C4**. Tlačítkem **FAN C9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN C9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost). Každým stisknutím se rovněž rozsvítí příslušná světelná kontrolka na ovládacím panelu a rovněž se na displeji **C6** zobrazí grafické znázornění zvolené rychlosti. V tomto režimu není možné nastavit teplotu ani není nutné připojovat k mobilní klimatizaci flexibilní hadici **B1**.

4. Režim odvlhčování

- Ujistěte se, že je flexibilní hadice **B1** připojena ke klimatizaci a je vyvedena do okna. Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE C13**, dokud se nerozsvítí kontrolka odvlhčování **C3**. Na displeji **C6** se zobrazí dH. V tomto režimu není možné nastavit teplotu ani rychlost otáček ventilátoru. Rychlost otáček ventilátoru je automaticky nastavena.

Funkce mobilní klimatizace

1. Funkce automatického zapnutí

- Zapněte mobilní klimatizaci stisknutím tlačítka **POWER C8**. Pomocí tlačítka **MODE C13** vyberte provozní režim, ve kterém chcete mobilní klimatizaci zapnout. Pomocí tlačítek –/+ **C10** a **C11** nastavte požadovanou teplotu a tlačítkem **FAN C9** zvolte rychlost ventilátoru podle potřeby. Vypněte mobilní klimatizaci tlačítkem **POWER C8**.
- Nyní stiskněte tlačítko **TIMER C12** a na displeji **C6** se zobrazí symbol hodinek a číselná hodnota hodin se rozbliká. Tlačítky –/+ **C10** a **C11** nastavte dobu, po které se mobilní klimatizace automaticky zapne. Dobu automatického zapnutí můžete nastavit v rozmezí od 30 minut do 24 hodin (do 10 hodin nastavujete v 30minutových krocích, do 24 hodin nastavujete v hodinových krocích).
- Po několika sekundách se doba uloží do paměti klimatizace a na displeji **C6** se zobrazí světelná kontrolka automatického zapnutí. Jakmile uplyne nastavená doba, mobilní klimatizace se automaticky zapne.
- Pokud po provedení nastavení automatického zapnutí stisknete tlačítko **TIMER C12** nebo **POWER C8,** nastavení bude automaticky zrušeno.

2. Funkce automatického vypnutí

- Zatímco je mobilní klimatizace v provozu, stiskněte tlačítko **TIMER C12**, na displeji **C6** se zobrazí symbol hodinek a číselná hodnota hodin se rozbliká. Tlačítky –/+ **C10** a **C11** nastavte dobu, po které se mobilní klimatizace automaticky vypne.
- Dobu automatického vypnutí můžete nastavit v rozmezí od 30 minut do 24 hodin.
- Po několika sekundách se doba uloží do paměti klimatizace a na displeji **C6** se zobrazí světelná kontrolka automatického vypnutí. Jakmile uplyne nastavená doba, mobilní klimatizace se automaticky vypne.
- Pokud po provedení nastavení automatického vypnutí stisknete tlačítko **TIMER C12** nebo **POWER C8**, nastavení bude automaticky zrušeno.

B. DÁLKOVÝ OVLADAČ

Vložení a výměna baterií

- Vysuňte kryt prostoru pro uložení baterií, který je umístěn na zadní straně dálkového ovládání. Do prostoru vložte 2 alkalické baterie typu AAA/LR03 (2× 1,5 V) a kryt zavřete.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu vyznačenou v prostoru pro vložení baterií.
- Při výměně baterií používejte vždy nové baterie stejného typu, nikdy nekombinujte staré a nové baterie nebo baterie různého typu.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

Revision 11/2018

Poznámka:
Po vyjmutí baterií jsou všechna nastavení dálkového ovládání vymazána. Po vložení nových baterií se obnoví výchozí nastavení dálkového ovládání, jak bylo naprogramováno výrobcem.

- Pokud nebudete používat dálkové ovládání déle než 2 měsíce, vyjměte z něj baterie.

Použití dálkového ovládání

- Aby dálkové ovládání fungovalo správně, zajistěte, aby maximální vzdálenost ovládání od mobilní klimatizace nepřesáhla 7 m a mezi ovládáním a mobilní klimatizací nebyla žádný překážka, která by mohla bránit v přenosu signálu.
- Namiřte dálkové ovládání přímo na mobilní klimatizaci. Přenos signálu je potvrzeno krátkou zvukovou signalizací.
- Dálkové ovládání nevystavujte přímému slunečnímu svitu nebo vysokým teplotám. Jinak nemusí dojít k přenosu signálu.

Zapnutí a vypnutí mobilní klimatizace

- K zapnutí mobilní klimatizace stiskněte jednou tlačítko **D2**. Opětovným stisknutím tlačítka **D2** mobilní klimatizaci vypnete.

Provozní režimy

1. Režim chlazení

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE D3**, dokud se šipka na displeji **D1** nezastaví u symbolu ✱. Pomocí tlačítek ▲/▼ **D7** a **D8** nastavte požadovanou teplotu. Teplotu můžete nastavit v rozmezí 18–32 °C.
- Tlačítkem **FAN D9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN D9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost) – Auto (automatická rychlost). Každým stisknutím se bude přepínat šipka u lišty rychlosti na displeji **D1**.

2. Režim topení (pouze modely SAC MT1221CH a SAC MT1222CH)

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE D3**, dokud se šipka na displeji **D1** nezastaví u symbolu ☀.
- Pomocí tlačítek ▲/▼ **D7** a **D8** nastavte požadovanou teplotu. Teplotu můžete nastavit v rozmezí 13–27 °C.
- Tlačítkem **FAN D9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN D9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost) – Auto (automatická rychlost). Každým stisknutím se bude přepínat šipka u lišty rychlosti na displeji **D1**.
- Během režimu topení bude se bude v klimatizaci kondenzovat voda ze vzduchu a tato se bude hromadit ve vnitřním zásobníku. Jakmile je zásobník plný, na displeji **C6** se zobrazí FL (plný zásobník) a bude třeba vodu ze zásobníku odstranit. Postupujte podle instrukcí v části „**Výpust kondenzátu**" dále v návodu. Jakmile je zásobník prázdný, klimatizace se opět spustí.

Poznámka:
Pokud umístíte klimatizaci do velmi chladné místnosti, klimatizace spustí proces automatického ohřátí vnitřního systému, který zabraňuje možnému zamrznutí. Dočasně může dojít k přerušení chodu. Na displeji **C6** se zobrazí LL. Rovněž můžete zaznamenat zvýšený hluk. Jedná se o normální jev.

3. Režim ventilátoru

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE D3**, dokud se šipka na displeji **D1** nezastaví u symbolu .
- Tlačítkem **FAN D9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN D9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost). Každým stisknutím se bude přepínat šipka u lišty rychlosti na displeji **D1**.

Poznámka:
V režimu ventilátoru není možné nastavit teplotu, proto se na displeji **D1** nezobrazí údaj o teplotě.

4. Režim odvlhčování

- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE D3**, dokud se šipka na displeji **D1** nezastaví u symbolu . Na displeji **D1** se zobrazí „dH".
- V režimu odvlhčování není možné změnit rychlost ventilátoru.

5. Automatický režim

- Pokud zvolíte automatický režim, mobilní klimatizace automaticky zvolí provozní režim v závislosti na teplotě v místnosti.
- Stiskněte opakovaně tlačítko **MODE D3**, dokud se šipka na displeji **D1** nezastaví u symbolu .
- Tlačítkem **FAN D9** nastavte rychlost otáček ventilátoru. Opakovaným stisknutím tlačítka **FAN D9** budete rychlost přepínat v následujícím pořadí: High (vysoká rychlost) – Medium (střední rychlost) – Low (nízká rychlost) – Auto (automatická rychlost). Každým stisknutím se bude přepínat šipka u lišty rychlosti na displeji **D1**.
- Pro modely SAC MT9020C a SAC MT1220C (bez funkce topení) – mobilní klimatizace se spustí v režimu ventilátoru, pokud je teplota v místnosti nižší než 23 °C, a spustí se v režimu chlazení, pokud je teplota v místnosti vyšší než 23 °C.
- Pro modely SAC MT1221CH a SAC MT1222CH (s funkcí topení) – mobilní klimatizace se spustí v režimu topení, pokud je teplota v místnosti nižší než 20 °C, a spustí se v režimu ventilátoru, pokud je teplota v místnosti v rozmezí 20–23 °C, a spustí se v režimu chlazení, pokud je teplota v místnosti vyšší než 23 °C.

Funkce mobilní klimatizace

1. Funkce spánku

- Funkce spánku se používá ke snížení spotřeby energie během noci, kdy není nutná stálá teplota.
- Vyberte provozní režim – topení nebo chlazení – viz předchozí část návodu.
- Stiskněte tlačítko **D5** a na displeji **D1** se zobrazí symbol . Mobilní klimatizace bude v provozu na poslední zvolený režim.
- Pokud byl zvolen provozní režim chlazení, teplota se během dvou hodin zvýší o 2 °C. Tato nová teplota bude udržována po dobu 6 hodin a poté se mobilní klimatizace vypne.
- Pokud byl zvolen provozní režim topení, teplota se během tří hodin sníží o 3 °C. Tato nová teplota bude udržována po dobu 5 hodin a poté se mobilní klimatizace vypne.
- Funkci spánku můžete zrušit kdykoliv stisknutím tlačítka **D5**, **D3** nebo **D9**.
- Funkci spánku není možné nastavit v režimech ventilátoru a odvlhčení.

2. Funkce automatického vypnutí a zapnutí

Automatické zapnutí

- Funkce automatického zapnutí umožňuje nastavit dobu, po které se mobilní klimatizace automaticky zapne.
- Zapněte mobilní klimatizaci stisknutím tlačítka **D1**. Pomocí tlačítka **D3** vyberte provozní režim, ve kterém chcete mobilní klimatizaci zapnout. Pomocí tlačítek ▲/▼ **D7** a **D8** nastavte požadovanou teplotu a tlačítkem **D9** zvolte rychlost ventilátoru podle potřeby. Vypněte mobilní klimatizaci tlačítkem **D1**.
- Stiskněte dvakrát tlačítko **D4** a na displeji **D1** se zobrazí hodiny a symbol ON. Pomocí tlačítek ▲/▼ **D7** a **D8** nastavte, po které se mobilní klimatizace automaticky zapne. Dobu automatického zapnutí můžete nastavit v rozmezí od 30 minut do 24 hodin (do 10 hodin nastavujete v 30minutových krocích, do 24 hodin nastavujete v hodinových krocích).
- Stiskněte jednou tlačítko **D4**, abyste nastavení potvrdili. Na displeji **D1** se zobrazí nastavená doba a symbol ON zůstane rozsvícený.
- Jakmile uplyne nastavená doba, mobilní klimatizace se automaticky zapne. Pokud po provedení nastavení automatického zapnutí stisknete tlačítko **D4** nebo **D2**, nastavení bude automaticky zrušeno.

Automatické vypnutí

- Funkce automatického vypnutí umožňuje nastavit dobu, po které se mobilní klimatizace automaticky vypne.
- Zatímco je mobilní klimatizace zapnutá, stiskněte jednou tlačítko **D4**. Na displeji **D1** se zobrazí hodiny a symbol OFF.
- Pomocí tlačítek ▲/▼ **D7** a **D8** nastavte, po které se mobilní klimatizace automaticky vypne. Dobu automatického vypnutí můžete nastavit v rozmezí od 30 minut do 24 hodin (do 10 hodin nastavujete v 30minutových krocích, do 24 hodin nastavujete v hodinových krocích).
- Stiskněte jednou tlačítko **D4**, abyste nastavení potvrdili. Na displeji **D1** se zobrazí nastavená doba a symbol OFF zůstane rozsvícený.
- Jakmile uplyne nastavená doba, mobilní klimatizace se automaticky vypne. Pokud po provedení nastavení automatického vypnutí stisknete tlačítko **D4** nebo **D2**, nastavení bude automaticky zrušeno.

3. Funkce nastavení sklonu lamel

- Tlačítkem **D7** můžete vybrat levým nebo pravým prouděním vzduchu. Stiskněte jednou tlačítko **D7** a na displeji **D1** se rozsvítí šipka u symbolu . Opětovným stisknutím tlačítka **D7** šipka zmizí a funkce bude zrušena.

Změna jednotek teploty

- Zatímco je klimatizace v pohotovostním režimu stiskněte tlačítko **D10** pro změnu jednotek teploty z °C na °F a naopak.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním mobilní klimatizaci vypněte, vyčkejte několik minut a poté odpojte přívodní kabel od síťové zásuvky.

Čištění vzduchových filtrů

- Při pravidelném používání mobilní klimatizace čistěte vzduchové filtry, které se nacházejí za ochrannou mřížkou horního a spodního přívodu vzduchu **A7** a **A9**, alespoň jednou za 14 dní, abyste předešli zanesení ventilátoru prachem.
- Opatrně odstraňte ochrannou mřížku a vyjměte filtry. K odstranění prachu použijte vysavač. V případě většího znečištění vyperte filtry ručně v roztoku vlažné vody (max. 40 °C) a neutrálního saponátu. Poté je opláchněte pod čistou tekoucí vodou a nechte volně uschnout. Nesušte je v sušičce na prádlo ani na přímém slunci. Jakmile jsou filtry suché, můžete je instalovat zpět na své místo.

Poznámka:
Nepoužívejte mobilní klimatizaci s řádně instalovaným vzduchovými filtry ani s mokrými nebo vlhkými vzduchovými filtry.

- Zásobník pro zachytávání vody musí být vypuštěn ihned, jakmile se na displeji **C1** zobrazí „Ft" a také před uložením tohoto zařízení, aby bylo zabráněno vytváření plísní.
- V domácnostech se zvířaty musíte pravidelně stírat mřížku, abyste zabránili jejímu zanesení zvířecími chlupy.

Čištění vnějšího pláště

- K čištění vnějšího pláště použijte měkký hadřík mírně navlhčený v roztoku vlažné vody a neutrálního saponátu. Povrch pak otřete dosucha.
- Při čištění nepostřikujte mobilní klimatizaci vodou ani jinou tekutinou, nepolévejte ji ani neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, ředidla, benzín apod.

Uložení mobilní klimatizace

- Nechte mobilní klimatizaci v chodu v zahřáté místnosti v režimu ventilátoru po dobu asi 12 hodin, aby došlo k jeho vysušení a abyste zabránili vzniku plísní.
- Odpojte flexibilní hadici **B1** a uložte ji na bezpečné místo mimo dosah dětí.
- Vypusťte veškerý kondenzát ze zásobníku – viz kapitola „**Výpust kondenzátu**".
- Vyčistěte vzduchové filtry a připevněte je zpět. Otřete vnější plášť mobilní klimatizace. Z dálkového ovladače vyjměte baterie.
- Uložte klimatizaci na chladné suché a temné místo.

Výpust kondenzátu

- Dosáhne-li hladina vody v zásobníku předem určené úrovně, chod mobilní klimatizace se zastaví a na displeji **C6** se zobrazí „Ft" (plný zásobník). Abyste mohli vypustit kondenzát z klimatizace, postupuje následovně:
  1. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky.
  2. Opatrně přemístěte mobilní klimatizaci na místo pro vypuštění vody.
  3. Pod vypouštěcí otvor **A10** vložte nádobu, do kterého bude kondenzát vytékat. Opatrně odstraňte zátku vypouštěcího otvoru **A10**. Připojte vypouštěcí hadici **B6** a nechte kondenzát vypustit.
  4. Jakmile je zásobník prázdný (kondenzát přestal vytékat), odpojte vypouštěcí hadici **B6** a vložte zpět zátku vypouštěcího otvoru **A10**.
  5. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky a zapněte mobilní klimatizaci.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

- Pokud potřebujete zajistit stálý odvod kondenzátu z mobilní klimatizace, je možné připojit vypouštěcí hadici **B6** k odpadnímu otvoru. Postupujte následovně:
  1. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky.
  2. Odstraňte zátku horního vypouštěcího otvoru **A8**. Připojte vypouštěcí hadici **B6**. Pokud délka vypouštěcí hadice **B6** není dostačující, bude třeba koupit delší hadici stejného typu. Nikdy vypouštěcí hadici **B6** neprodlužujte jejím nastavováním.
  3. Konec vypouštěcí hadice **B6** připojte k odpadnímu otvoru.
  4. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky a zapněte mobilní klimatizaci.

Poznámka:
Vypouštěcí hadice **B6** by měla být instalována ve stejné výšce nebo níže, než je horní vypouštěcí otvor **A8**. Jinak nebude kondenzát správně odváděn ze zásobníku.

Opětovné uvedení do provozu

- Ujistěte se, se síťový kabel a zástrčka nejsou poškozené a vzduchové filtry jsou čisté. Do dálkového ovladače vložte nové baterie. Postupujte podle instrukcí v části „Vložení a výměna baterií". mobilní klimatizaci instalujte podle pokynů uvedených v předchozí části návodu „Instalace".

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Chybová hlášení

Zobrazení na displeji	Význam	Řešení
Lt	Nízká teplota	Mobilní klimatizace je vybavena systémem, který zabrání zamrznutí při velmi nízké teplotě. Klimatizace se opět spustí, jakmile dojde k rozmrazení vnitřního systému.
PF	Závada snímače teploty	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Ft	Plný zásobník	Vyprázdněte zásobník. Postupujte podle instrukcí v části „**Výpust kondenzátu**" předchozí části návodu.

Poznámka:
Dojde-li k některé z výše uvedených poruch, vypněte mobilní klimatizaci a zkontrolujte příčinu poruchy. Zapněte ji znovu, a dojde-li k této závadě znovu, vypněte ji, odpojte přívodní kabel od síťové zásuvky a kontaktujte výrobce, autorizovaný servis nebo osobu s příslušnou kvalifikací a svěřte jim opravu závady.

Řešení problémů

- Před kontaktováním autorizovaného servisu zkontrolujte toto zařízení podle následujících pokynů:

Problém	Možná příčina	Odstranění závady
Mobilní klimatizace se nezapnula.	Zásuvka není pod proudem.	Zapněte jistič, případně vyzkoušejte jinou zásuvku.
	Zástrčka přívodního kabelu není zapojena v zásuvce.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Vnitřní bezpečnostní pojistka je vypnutá.	Vyčkejte 30 minut, a pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Mobilní klimatizace funguje jen krátkou dobu.	Flexibilní hadice pro odvod vzduchu **B1** není připojena nebo je zablokována.	Vypněte klimatizaci, odpojte hadici, zkontrolujte, zda není zablokována a znovu hadici připojte.
	Přívody vzduchu **A7** a **A9** jsou blokovány.	Odstraňte překážky, které brání vstupní otvory pro přívod vzduchu.
Mobilní klimatizace je zapnutá, ale nechladí.	Okna a dveře místnosti jsou otevřeny.	Zajistěte, aby byla zavřena všechna okna a dveře.
	Uvnitř místnosti jsou zdroje tepla.	Je-li to možné, odstraňte tyto zdroje tepla.
	Flexibilní hadice pro odvod vzduchu **B1** není připojena.	Připevněte flexibilní hadici **B1**.
	Plocha místnosti je příliš velká	Proveďte dvojitou kontrolu chlazeného prostoru.
Během chodu je cítit nepříjemný zápach.	Vzduchové filtry jsou zaneseny nečistotami nebo zvířecími chlupy.	Vypněte klimatizaci a vyčistěte filtry podle uvedených pokynů.
Mobilní klimatizace se vypne po asi 3 minutách po jejím znovu zapnutí.	Bezpečnostní pojistka kompresoru chrání klimatizaci před poškozením, pokud je znovu zapnuta dříve než za 3 minuty.	Vyčkejte několik minut a pak klimatizaci znovu zapněte.
Na displeji **C1** se zobrazilo chybové hlášení.		Postupujte podle instrukcí v části „**Chybová hlášení**".

TECHNICKÉ ÚDAJE

SAC MT9020C

Napájení	220–240 V ~ / 50 Hz
Výkon chlazení	9 kBtu/hod
Příkon	1000 W
Odběr el. proudu	4,35 A
Faktor chlazení EER	2,6
Kapacita odvlhčování	1 l / hod
Kapacita vestavěného zásobníku kondenzátu	0,4 l
Typ a náplň chladiva	R290/205 g
Objem proudícího vzduchu	290 m³/h
Hlučnost	65 dB(A) (vysoké nastavení)
Maximální dovolená hodnota nadměrného pracovního tlaku:	
Sací / výtlačná část chladicího okruhu	1,2/2,3 MPa
Rozměry mobilní klimatizace (š × h × v)	440 × 325 × 695 mm
Hmotnost	29 kg (netto)
Provozní teplota (chlazení)	18–32 °C
Doporučená plocha místnosti	20–31 m²

SAC MT1220C

Napájení	220–240 V ~ / 50 Hz
Výkon chlazení	max. 12 kBtu/hod
Příkon	1170 W
Odběr el. proudu	5,2 A
Faktor chlazení EER	2,6
Kapacita odvlhčování	1,5 l / hod
Kapacita vestavěného zásobníku kondenzátu	0,4 l
Typ a náplň chladiva	R290/235 g
Objem proudícího vzduchu	280 m³/h
Hlučnost	65 dB(A) (vysoké nastavení)
Maximální dovolená hodnota nadměrného pracovního tlaku: Sací / výtlačná část chladicího okruhu	1,2/2,3 MPa
Rozměry mobilní klimatizace (š × h × v)	440 × 369 × 720 mm
Hmotnost	31 kg (netto)
Provozní teplota (chlazení)	18–32 °C
Doporučená plocha místnosti	30–41 m²

SAC MT1221CH / SAC MT1222CH

Napájení	220–240 V ~ / 50 Hz
Výkon chlazení	max. 12 kBtu/hod
Výkon topení	10 kBtu/hod
Příkon (chlazení / topení)	1230 W / 1035 W
Odběr el. proudu (chlazení / topení)	5,4 A / 4,6 A
Faktor chlazení EER	2,6
Faktor topení COP	2,8
Kapacita odvlhčování	1,5 l / hod
Kapacita vestavěného zásobníku kondenzátu	0,4 l
Typ a náplň chladiva	R290/260 g
Objem proudícího vzduchu	280 m³/h)
Hlučnost	65 dB(A) (vysoké nastavení)
Maximální dovolená hodnota nadměrného pracovního tlaku: Sací / výtlačná část chladicího okruhu	1,2 / 2,3 MPa
Rozměry mobilní klimatizace (š × h × v)	440 × 369 × 720 mm
Hmotnost	31 kg (netto)
Provozní teplota (chlazení)	18–32 °C
Provozní teplota (topení)	10–25 °C
Doporučená plocha místnosti	30–41 m²

Deklarovaná hodnota emise hluku spotřebiče je 65 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Poznámka:
Účinnost mobilní klimatizace může být snížena v případě, že je používána mimo rozsah výše uvedených provozních teplot.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.